



HLAVNÍ MĚSTO PRAHA
MAGISTRÁT HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY
Odbor ochrany prostředí
Oddělení environmentálních projektů

Stejnopis č. 1



MHMPP08BK9F4

OBJEDNÁVKA

č. CES

OBJ/54/10/021879/2022

Objednávka je uzavírána ve smyslu § 27 a § 31 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, v platném znění. V souladu se zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů, se akceptací této objednávky zakládá dvoustranný smluvní vztah mezi Objednatel a Dodavatelem. Dodavatel tak vzniká povinnost realizovat předmět plnění v požadovaném rozsahu a Objednatel následně vzniká povinnost zaplatit Dodavatel dohodnutou smluvní odměnu.

Objednatel:	Hlavní město Praha zastoupené: RNDr. Štěpánem Kyjovským, ředitelem odboru ochrany prostředí MHMP	Dodavatel:	Ing. Vít Gajdůšek
sídlo:	Mariánské nám. 2/2 110 01 Praha 1	sídlo:	Dobrovská 874/3, 143 00 Praha 12, Kamýk
IČO:	00064581 DIČ: CZ00064581	IČO:	61263249 DIČ: <i>Neplátce DPH</i>
kontaktní osoba:		kontaktní osoba:	Ing. Vít Gajdůšek
tel. spojení:		tel. spojení:	
fax:		fax:	
e-mail:		e-mail:	

Název zakázky:	Příprava informačních materiálů pro veřejnost Praha životní prostředí – Rychlé informace 2022 a Praha životní prostředí 2020, vybrané informace.
-----------------------	---

Předmět plnění:	<p>Předmětem plnění veřejné zakázky je grafické zpracování informačních materiálů pro veřejnost s názvem <i>Praha životní prostředí, Rychlé informace 2022</i> a <i>Praha životní prostředí, vybrané údaje 2020</i> (včetně angl. mutace a mapové přílohy) a další související grafické práce v rozsahu do 10 hod. Realizace proběhne ve 3 etapách.</p> <p>V 1. etapě bude realizován výstup <i>Praha životní prostředí, Rychlé informace 2022</i>, a to v termínu do 30. 6. 2022 s dodáním podkladů od objednatele do 15. 5. 2021. Materiál bude zpracován a předán objednateli ve formátu PDF ve velikosti A3 na výšku v oboustranném provedení pro složení do velikosti A5, vydání bude obsahovat 6 obsahových sekcí dle podrobné specifikace objednavatele a dále 1 titulní stranu materiálu a 1 stranu s informacemi reklamního charakteru. Grafické provedení bude vycházet z informačních materiálů <i>Praha životní prostředí, Rychlé informace 2020</i> a 2021 (viz portalzp.praha.eu/rychleinformace).</p> <p>V rámci 2. etapy bude připraven výstup <i>Praha životní prostředí, vybrané údaje 2020</i> v české mutaci, a to v termínu do 30. 9. 2022 s dodáním podkladů od objednatele do 31. 7. 2022. Grafické provedení bude vycházet z brožury <i>Praha životní prostředí, vybrané údaje 2019</i> (viz portalzp.praha.eu/rocenykzp) s rozšířením prostoru pro téma ochrany klimatu při navýšení počtu stran publikace z 20 na 24.</p> <p>V rámci 3. etapy budou připraveny výstupy – angl. mutace materiálu <i>Praha životní prostředí, vybrané údaje 2020 (Prague Environment, Selected information 2020)</i> a mapová příloha <i>Praha životní prostředí, vybrané mapy 2020</i>, a bude zajištěn tisk české mutace brožury <i>Praha životní prostředí, vybrané údaje 2020</i> v počtu 800 výtisků v provedení viz výtisk pro vydání 2019, a to vše v termínu do 30. 11. 2022 s dodáním podkladů od objednatele do 15. 9. 2022.</p> <p>Dále budou v rámci jednotlivých etap realizovány související grafické práce (zejména potřebné grafické exporty pro prezentaci daných výstupů), celkově v rozsahu do 10 hod.</p>
------------------------	---

Cena za předmět plnění celkem:

148.500,- Kč

Splatnost daňového dokladu (faktury) minimálně:

21 dnů od doručení faktury
objednateli

Termín plnění: Realizace 1. etapy v termínu do 30. 6. 2022, realizace 2. etapy v termínu do 30. 9. 2022, realizace 3. etapy v termínu do 30. 11. 2022.

Místo plnění: Hl. m. Praha.

Platební podmínky:

1. Cena za předmět dílčího plnění bude uhrazena Objednatelům na základě Dodavatelem vystaveného daňového dokladu (faktury) po ukončení jednotlivých etap prací a uhrazena bankovním převodem na účet Dodavatele specifikovaný na daňovém dokladu (faktuře).
2. Vystavený daňový doklad (faktura) musí obsahovat náležitosti ve smyslu zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty a náležitosti podle § 435 občanského zákoníku. Jednotlivé faktury budou vyhotoveny ve třech vyhotoveních a doručeny objednateli na adresu nejpozději do 15 dnů od dokončení každého dílčího plnění na základě Protokolu o předání a převzetí předmětu plnění.
3. Vystavená faktura musí obsahovat náležitosti ve smyslu zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o DPH“), a náležitosti podle § 435 občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů. Vystavená faktura bude obsahovat označení Objednatelů a Dodavatele (název, sídlo, IČO), údaj o zápisu Dodavatele v obchodním, živnostenském či obdobném veřejném rejstříku vč. spisové značky.

4. Vystavená faktura bude dále obsahovat předmět a číslo objednávky, místo a termín plnění, rozpis fakturovaných položek dle předmětu plnění (materiál, doprava, práce, příp. výkaz odpracovaných hodin jako příloha faktury apod.) a podpis oprávněné osoby dodavatele stvrzující oprávněnost a formální a věcnou správnost faktury a číslo účtu, na který bude poskytnuta úplata (toto číslo musí být u plátců DPH v souladu se zveřejněným číslem účtu správcem daně pro účely DPH dle § 98 písm. d) zákona o DPH).
5. V případě, že faktura nebude obsahovat náležitosti uvedené v této objednávce, je Objednatel oprávněn fakturu vrátit Dodavateli k opravě/doplnění. V takovém případě se přeruší plynutí lhůty splatnosti a nová lhůta splatnosti začne plynout od data doručení opravené faktury objednateli.

Smluvní sankce:

1. Při prodlení Dodavatele s předáním předmětu plnění dle této objednávky zaplatí Dodavatel Objednateli smluvní pokutu ve výši 0,05 % z maximální ceny předmětu plnění stanovené v této objednávce, a to za každý započatý kalendářní den prodlení až do řádného splnění této povinnosti.
2. Dodavatel je povinen smluvní pokutu uhradit na vyzvu Objednatele do 5 dnů od jejího doručení.

Další podmínky:

1. Dodavatel poskytuje na předmět plnění záruku po dobu 3 měsíců. Záruční doba počíná běžet dnem převzetí předmětu plnění bez vad a nedodělků. Objednatel je v záruční době oprávněn písemně reklamovat u dodavatele bezplatné odstranění vad s uvedením, jak se vady projevují, přičemž rozhodující je datum odeslání reklamace dodavateli. Dodavatel je povinen reklamované vady bezplatně odstranit do 21 dnů od obdržení reklamace nebo ve lhůtě, která bude pro tento účel písemně sjednána. Po dobu reklamace neběží záruční doba.
2. Dodavatel souhlasí s tím, aby Objednatel předmět plnění (dílo) dále rozmnožoval, rozšiřoval jeho originál či rozmnoženiny, sděloval ho veřejnosti, to vše v neomezeném rozsahu a celosvětově. Dodavatel dále souhlasí s tím, aby Objednatel předmět plnění upravoval a zpracovával.
3. Smluvní strany této objednávky výslovně souhlasí s tím, aby tato objednávka byla uvedena v centrální evidenci smluv (CES) vedené hlavním městem Prahou, tato evidence je veřejně přístupná a obsahuje údaje o smluvních stranách a předmětu objednávky, číselné označení této objednávky, datum jejího podpisu a její text.
4. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této objednávce nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu § 504 občanského zákoníku a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoliv dalších podmínek.
5. Tato objednávka se vyhotovuje v pěti stejnopisech, z nichž čtyři obdrží Objednatel a jeden Dodavatel.
6. Žádná ze smluvních stran nepostoupí práva a závazky z této objednávky třetí osobě bez výslovného písemného souhlasu druhé strany.
7. Tato objednávka může být měněna nebo zrušena pouze písemně, a to v případě změn objednávky číslovanými dodatky, které musí být podepsány oběma smluvními stranami.
8. Dodavatel je povinen doručit akceptaci této objednávky Objednateli obratem, avšak nejpozději do 14 kalendářních dnů ode dne vystavení objednávky, jinak tato nabídka na uzavření objednávky zaniká.
9. Smluvní strany této objednávky výslovně sjednávají, že uveřejnění této objednávky v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv) zajistí hl. m. Praha. Smluvní strany zároveň berou na vědomí, že tato objednávka podléhá podmínkám a omezením dle zákona o registru smluv a nedojde-li z nějakého důvodu k uveřejnění objednávky v souladu s tímto zákonem do 3 měsíců ode dne uzavření, bude objednávka zrušena od počátku. V takovém případě se smluvní strany zavazují poskytnout si vzájemně veškerou součinnost k nápravě tohoto stavu a uzavření nové objednávky o stejném obsahu.
10. Tato objednávka nabývá platnosti dnem její akceptace Dodavatelem a účinnosti dnem uveřejnění prostřednictvím registru smluv.
11. Hlavní město Praha zpracovává osobní údaje subjektů údajů v souladu s obecně závaznými právními předpisy, zejména Nařízením Evropského parlamentu a Rady č. 2016/679 ze dne 27. 4. 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (tzv. „GDPR“). Bližší informace o zpracovávání osobních údajů jsou uvedeny na webu http://www.praha.eu/jnp/cz/o_meste/magistrat/gdpr/index.html.



Dne: 28. 4. 2022

Za Objednatele:



.....
Kyjovský
oru
odbor ochrany prostředí

Dodavatel akceptuje tuto objednávku v plném rozsahu a bez výhrad.

Dne: 4. 5. 2022

Za Dodavatele:



Ing. Vít Gajdůšek – EnviTypo
Dobevská 874/3
143 00 Praha 4-Kamýk
IČ: 61263249

■
HLAVNÍ MĚSTO PRAHA
MAGISTRÁT HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY
Odbor ochrany prostředí
Mariánské nám. 2/2
110-01 Praha 1

Datum
27. 4. 2022

Věc: Předložení cenové nabídky
Sp.

zn.:

Cenová nabídka

na veřejnou zakázku malého rozsahu

**„Příprava informačních materiálů pro veřejnost
Praha životní prostředí – Rychlé informace 2022
a Praha životní prostředí 2020, vybrané informace“**

Údaje o uchazeči

Název

Ing. Vít Gajdůšek – EnviTypo

Sídlo

Dobevská 874/3, 143 00 Praha 4-Kamýk

Právní forma

OSVČ

IČ

61263249

DIČ

Telefon

E-mail

Kontaktní osoba

Předmět plnění veřejné zakázky

Předmětem plnění veřejné zakázky je grafické zpracování informačních materiálů pro veřejnost s názvem **Praha životní prostředí, Rychlé informace 2022 a Praha životní prostředí, vybrané údaje 2020** (včetně anglické mutace a mapové přílohy) a další související grafické práce v rozsahu do 10 hod.

Realizace proběhne ve **3 etapách**.

V 1. etapě bude realizován výstup **Praha životní prostředí, Rychlé informace 2022**, a to v termínu do **30. 6. 2022** s dodáním podkladů od objednatele do **15. 5. 2021**. Materiál bude zpracován a předán objednateli ve formátu PDF ve velikosti A3 na výšku v oboustranném provedení pro složení do velikosti A5, vydání bude obsahovat 6 obsahových sekcí dle podrobné specifikace objednavatele a dále 1 titulní stranu materiálu a 1 stranu s informacemi reklamního charakteru. Grafické provedení bude vycházet z informačních materiálů Praha životní prostředí, Rychlé informace 2020 a 2021 (viz portalzp.praha.eu/rychleinformace).

V 2. etapě bude připraven výstup **Praha životní prostředí, vybrané údaje 2020 v české mutaci**, a to v termínu do **30. 9 2022** s dodáním podkladů od objednatele do **31. 7. 2022**. Grafické provedení bude vycházet z brožury Praha životní prostředí, vybrané údaje 2019 (viz portalzp.praha.eu/rocenkyzp) s rozšířením prostoru pro téma ochrany klimatu při navýšení počtu stran publikace z 20 na 24.

V 3. etapě budou připraveny výstupy – **anglická mutace materiálu Praha životní prostředí, vybrané údaje 2020 (Prague Environment, Selected information 2020)** a **mapová příloha Praha životní prostředí, vybrané mapy 2020**, a bude zajištěn tisk české mutace brožury Praha životní prostředí, vybrané údaje 2020 v počtu 800 výtisků v provedení viz výtisk pro vydání 2019, a to vše v termínu do **30. 11. 2022** s dodáním podkladů od objednatele do **15. 9. 2022**.

Doba plnění zakázky – časový harmonogram

Zakázka bude realizována nejpozději do **30. 11. 2022**

I. etapa prací do **30. 6. 2022**

II. etapa prací do **30. 9. 2022**

III. etapa prací do **30. 11. 2022**

Nabídková cena:

I. etapa

Praha životní prostředí, Rychlé informace 2022 – formát A3 oboustranně (297x420 mm), 2x přehyb na 8x formát A5

- | | |
|--|-------------|
| - návrh grafického řešení, grafické práce obsahové části materiálu – 6x formát A5 – cca 10 grafických prvků (mapy, grafy, příp. tabulky), krátké doprovodné texty | 15.000,- Kč |
| - aktualizovaná vizuální podoba titulní strany – 1x formát A5
návrh grafického řešení, grafické práce (rastrová grafika, tabulky, QR kódy, texty) | 3.700,- Kč |
| - reklamní strana – 1x formát A5, návrh grafického řešení, grafické práce (rastrová grafika, tabulky, texty) | 5.600,- Kč |
| - provedení jazykových a typografických korektur | 900,- Kč |

- 2x zpracování jazykových, grafických a obsahových korektur	2.400,- Kč
- příprava tiskové a náhledové (WEB) verze do PDF a konverze titulní a reklamní strany do formátu JPG	700,- Kč
- řízení projektu, administrativa	1.200,- Kč
Cena celkem I. etapa	29.500,- Kč

II. etapa

Praha životní prostředí, vybrané údaje 2020 v české mutaci

- návrh grafického řešení, grafické práce obsahové části materiálu – 22 stran formátu A5 – dvouslupcová sazba, mapy, grafy a tabulky	24.300,- Kč
- přední strana obálky – 1x formát A5, návrh grafického řešení, grafické práce (rastrová grafika)	1.000,- Kč
- zadní strana obálky, upoutávky, kontakty a tiráž – 1x formát A5, návrh grafického řešení, grafické práce	3.400,- Kč
- jazykové a typografické korektury a jejich zpracování	4.600,- Kč
- příprava tiskové a náhledové (WEB) verze do PDF	2.200,- Kč
- řízení projektu, administrativa	1.400,- Kč
Cena celkem II. etapa	36.900,- Kč

III. etapa

Praha životní prostředí, vybrané údaje 2020 v anglické mutaci, mapová příloha Praha životní prostředí, vybrané mapy 2020, tisk české mutace v počtu 800 výtisků

- návrh grafického řešení, grafické práce obsahové části materiálu – 22 stran formátu A5 – dvouslupcová sazba, mapy, grafy a tabulky v anglickém jazyce	14.600,- Kč
- přední strana obálky – 1x formát A5, návrh grafického řešení, grafické práce (rastrová grafika)	1.000,- Kč
- zadní strana obálky, upoutávky, kontakty a tiráž – 1x formát A5, návrh grafického řešení, grafické práce	4.200,- Kč
- jazykové a typografické korektury a jejich zpracování	4.400,- Kč
- příprava tiskové a náhledové (WEB) verze do PDF	2.200,- Kč



- zpracování mapové přílohy	21.800,- Kč
- tisk brožury Praha životní prostředí, vybrané údaje 2020 v české mutaci	32.500,- Kč
- řízení projektu, administrativa	1.400,- Kč
Cena celkem III. etapa	82.100,- Kč

Do celkové nabídkové ceny jsou zahrnuty náklady na 10 hod. dalších grafických prací podle požadavků objednatele, souvisejících s tvorbou realizovaných informačních materiálů.

Prohlášení o nabídkové ceně

Nabídková cena celkem: 148.500,- Kč
cena celkem slovy: stočtyřicetostisícipětset korun českých

NEJSME PLÁTCI DPH!

Všechny ceny jsou uváděny bez DPH

V Praze dne 27. dubna 2022



úsek

